

**SUSITARIMAS**  
**DĖL RANGOS SUTARTIES IR TAIKOS SUTARTIES ĮGYVENDINIMO Nr. 34-2023-321**

2023 m. spalis 12 d.  
Klaipėda

**Akcinė bendrovė Klaipėdos valstybinio jūrų uosto direkcija**, juridinio asmens kodas 240329870, adresas J. Janonio g. 24-1, LT-92251 Klaipėda, duomenys apie bendrovę kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre, atstovaujama generalinio direktoriaus Algio Latako, veikiančio pagal bendrovės įstatus, toliau vadinama **Užsakovu**,

ir

**„Depenbrock Ingenieurwasserbau GmbH&Co. KG“**, juridinio asmens kodas HRA126702, adresas HansHenny-Jahnn Weg 49-22085, Hamburgas, Vokietija, atstovaujama įmonės vadovo Christoph Wellendorf ir prokuristo Thomo Erhardt, veikiančių pagal įmonės steigimo dokumentus, ir **„Herbosch – Kiere N. V.“**, juridinio asmens kodas 0404.637.280, kurios registruota buveinė yra Sint-Jansweg 7 – Haven 1558, 9130 KALLO, Belgija, atstovaujama „BV Visionbuild“ nuolatinio atstovo vykdančiojo direktoriaus Benny de Sutter, veikiančio pagal bendrovės įstatus, kartu veikiančios 2020-06-04 konsorciumo (jungtinės veiklos) sutarties pagrindu ir toliau vadinamos **Rangovu**,

kartu vadinamos **Šalimis**, o kiekviena atskirai **Šalimi**,

atsižvelgdamos į tai, kad:

- Šalys 2020-09-04 pasirašė statybos rangos sutartį Nr. 34-2020-193 (toliau vadinama **Sutartimi**) dėl objekto „Klaipėdos valstybinio jūrų uosto šiaurinio bangolaužio, Vėtros g., Klaipėda, ir pietinio bangolaužio, Smiltynės g., Klaipėda, rekonstravimas ir dalies Kuršių nerijos šlaito tvirtinimas“ I statybos etapo (šiaurinio ir pietinio bangolaužių rekonstravimas) statybos darbų;

- Šalys 2023-03-27 pasirašė Taikos sutartį dėl 2020-09-04 statybos rangos sutarties Nr. 34-2020-193 nutraukimo dalyje ir jo padarinių Nr. 61-2023-91 (toliau – **Taikos sutartis**), pagal kurią Sutartis 2023-04-27 buvo nutraukta Neatliekamų darbų dalyje (kaip apibrėžta Taikos sutartyje);

- Taikos sutarties 3.1 punktas numato, kad Atliktųjų darbų, Nebaigtųjų darbų, Papildomų darbų ir Neišspręstųjų klausimų (kaip jie suprantami pagal Taikos sutartį) atžvilgiu Sutartis galioja pilna apimtimi, nebent šioje Taikos sutartyje nurodyta kitaip;

- Taikos sutartimi Šalys, be kita ko, įsipareigojo, susitarusios dėl atitinkamų Neišspręstųjų klausimų ar jų dalies, sudaryti atitinkamą susitarimą (Taikos sutarties 5.3 punktas);

- Vienas iš Neišspręstųjų klausimų pagal Taikos sutarties Priedą Nr. 5 (Likusių neišspręstų Rangovo pretenzijų ir kitų neišspręstų klausimų sąrašas) numatytas Taikos sutarties Priedo Nr. 5 Trečioje dalyje, eilutėje C38 (dėl Sutarties kainos indeksavimo);

- Sutarties 4 p. numato, kad Sutarties kainai apskaičiuoti taikomas fiksuoto įkainio su peržiūra apskaičiavimo būdas;

- Sutarties 4.1 p. numatyta Sutarties kaina yra **40 496 689,84 Eur** (keturiasdešimt milijonų keturi šimtai devyniasdešimt šeši tūkstančiai šeši šimtai aštuoniasdešimt devyni Eur 84 ct), o Pradinė Sutarties vertė pagal Sutarties konkrečių sąlygų 1.1.4.1 p. lygi Sutarties sudarymo metu nurodytai Priimtai Sutarties sumai be PVM. Pradinė Sutarties vertė nekinta per visą Sutarties vykdymo laikotarpį, išskyrus tuos atvejus, kai Sutartyje nustatyta tvarka atliekami Sutarties kainos pataisymai;

- tarp Šalių sudarytų 2022-06-07 susitarimo dėl 2020-09-04 sutarties Nr. 34-2020-193 keitimo Nr. 4/34-2022-174, 2022-09-28 susitarimo dėl 2020-09-04 sutarties Nr. 34-2020-193 keitimo Nr. 5/34-2022-313, 2022-10-10 susitarimo dėl 2020-09-04 sutarties Nr. 34-2020-193 keitimo Nr. 6/34-2022-317, 2022-10-13 susitarimo dėl 2020-09-04 sutarties Nr. 34-2020-193 keitimo Nr. 7/34-2022-324, 2022-11-03 susitarimo dėl 2020-09-04 sutarties Nr. 34-2020-193 keitimo Nr. 8/34-2022-344, 2023-02-14 susitarimo dėl 2020-09-04 sutarties Nr. 34-2020-193 keitimo Nr. 11/34-2023-55, 2023-03-21 susitarimo dėl 2020-09-04 sutarties Nr. 34-2020-193 keitimo Nr. 12/34-2023-87, 2023-03-28 susitarimo dėl 2020-09-04 sutarties Nr. 34-2020-193 keitimo Nr. 17/34-2023-95, 2023-04-06 susitarimo dėl 2020-09-04 sutarties Nr. 34-2020-193 keitimo Nr. 18/34-2023-102, 2023-04-27

susitarimo dėl 2020-09-04 sutarties Nr. 34-2020-193 keitimo Nr. 19/34-2023-119 pagrindu Sutarties 4.1 p. numatyta Sutarties kaina – **60 365 307,49 Eur**;

- Sutarties konkrečių sąlygų 13.8 punktą numato, kad jei Sutarties Baigimo laikas su Baigimo laiko pratęsimu būtų ilgesnis kaip 2 (dveji) metai po Sutarties sudarymo, numatoma Sutarties kaina, Pradinę Sutarties vertę perskaičiuoti. Rangos sutarties 4 p. nustatyta Sutarties kaina, Pradinę Sutarties vertę bus perskaičiuojama vieną kartą po Sutarties sudarymo praėjus dvejiems Darbų vykdymo metams, jeigu inžinerinių statinių statybos sąnaudų elementų kainų indeksas (kas mėnesį skelbiamas Lietuvos statistikos departamento) per dvejus metus pakis daugiau kaip 15 %. Rangos sutarties 4 p. nustatyta Sutarties kaina, Pradinę Sutarties vertę bus perskaičiuojama per 40 dienų, po Sutarties sudarymo praėjus dvejiems Darbų vykdymo metams, pagal Lietuvos statistikos departamento viešai skelbiamą inžinerinių statinių statybos sąnaudų elementų kainų indekso pokytį. Rangos sutarties 4 p. nustatytos Sutarties kainos, Pradinės Sutarties vertės pakeitimas įforminamas Sutarties pakeitimu, pasirašomu visų Sutarties Šalių. Perskaičiuojama Darbų Sutarties kaina, Pradinę Sutarties vertę, darbų ir medžiagų įkainius dauginant iš perskaičiavimo koeficiento. Perskaičiuojama tik ta Sutarties kainos, Pradinę Sutarties vertės dalis, t. y. tų Darbų vertė, kurie pagal Sutartį atliekami po Sutarties kainos, Pradinės Sutarties vertės perskaičiavimo;

- Sutarties kainos peržiūros (perskaičiavimo) mėnesį, kurį Rangovas pagal Sutarties nuostatas įgijo teisę į Sutarties kainos peržiūrą, t. y. 2022 m. spalį, Lietuvos Respublikos statistikos departamento inžinerinių statinių statybos sąnaudų elementų kainų indeksas yra 141,9130, o jį lyginant su prieš dvejus metus, t. y. 2020 m. spalio mėnesį, buvusiu (112,6843), indekso pokytis yra didesnis nei 15 proc. ir apskaičiuotas perskaičiavimo koeficientas sudaro 1,2594;

- FIDIC inžinierius 2023-07-18 raštu Nr. S289-23 pateikė darbų, kurių kainos, FIDIC inžinieriaus vertinimu, turi būti indeksuojamos, sąrašą;

- pagal FIDIC inžinieriaus pateiktą darbų, kurių kainos turi būti indeksuojamos, sąrašą, Rangovo po 2022-10-28 atliktų Darbų kaina yra 2 318 704,98 be PVM; atitinkamai indeksuota Rangovo po 2022-10-28 atliktų Darbų kaina sudaro 2 920 197,45 Eur be PVM, t. y. padidėja 601 492,47 Eur be PVM suma;

- Rangovas nesutinka su FIDIC inžinieriaus patvirtintu darbų, kurių kainos turi būti indeksuojamos, sąrašu, kadangi jame, Rangovo įsitikinimu, nėra įtraukti kiti darbai, kurių kaina taip pat turi būti indeksuojama (Rangovas darbų, kurių kaina turi būti indeksuojama, sąrašą pateikė 2023-07-17 raštu Nr. 1104);

- Šalys siekia šiame etape iš dalies išspręsti šį Neišspręstąjį klausimą toje apimtyje, kurioje Šalių pozicijos sutampa, kartu paliekant Rangovo teisę likusioje dalyje toliau palaikyti Taikos sutarties Priedo Nr. 5 Trečios dalies C38 eilutės reikalavimą (pagal Rangovo pateiktą darbų, kurių kaina turi būti indeksuojama, sąrašą),

sudarė šį Susitarimą dėl Rangos sutarties ir Taikos sutarties įgyvendinimo (visur tekste vadinamą **Susitarimu**) ir susitarė:

1. Pagal Sutarties konkrečių sąlygų 13.8 p. Darbų, atliekamų nuo 2022-10-29 (imtinai), įkainiai indeksuojami, padauginant juos iš perskaičiavimo koeficiento 1,2594.

2. Pakeisti Rangos sutarties 4.1 p. ir jį išdėstyti taip:

„4.1. Objekto Darbų Sutarties kaina (Sutarčiai yra taikomas fiksuoto įkainio su peržiūra apskaičiavimo būdas) yra:

|                                                    |                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sutarties kaina be PVM                             | 60 966 799 Eur 96 ct (šešiasdešimt milijonų devyni šimtai šešiasdešimt šeši tūkstančiai septyni šimtai devyniasdešimt devyni Eur 96 ct)         |
| PVM (21 %)                                         | 12 803 027 Eur 99 ct (dvylika milijonų aštuoni šimtai trys tūkstančiai dvidešimt septyni Eur 99 ct)                                             |
| Sutarties kaina Eur (Sutarties kainos ir PVM suma) | 73 769 827 Eur 95 ct (septyniasdešimt trys milijonai septyni šimtai šešiasdešimt devyni tūkstančiai aštuoni šimtai dvidešimt septyni Eur 95 ct) |

3. Šalys supranta ir susitaria, kad šiuo Susitarimu Neišspręstasis klausimas, nurodytas Taikos sutarties Priedo Nr. 5 Trečios dalies eilutėje C38, yra išsprendžiamas tik iš dalies. Šalys toliau derės

ir sieks susitarimo ir likusioje šio Neišspręstojo klausimo dalyje (pagal Rangovo 2023-07-17 raštu Nr. 1104 pateiktą darbų, kurių kaina turi būti indeksuojama, sąrašą). Šalys patvirtina, kad tai, jog šiuo Susitarimu yra sudaromas Sutarties pakeitimas, atsižvelgiant į Sutarties 13.8 punktą, neužkerta kelio Šalims sudaryti dar vieno Sutarties pakeitimo, pasiekus susitarimą dėl likusios šio Neišspręstojo klausimo dalies išsprendimo. Šalims nepasiekus susitarimo visoje Taikos sutarties Priedo Nr. 5 Trečios dalies eilutėje C38 nurodyto Neišspręstojo klausimo apimtyje, Rangovas turi teisę toliau palaikyti C38 eilutėje nurodytą reikalavimą likusioje apimtyje.

4. Jokios kitos Sutarties sąlygos šiuo Susitarimu nėra keičiamos. Šis Susitarimas yra neatsiejama Sutarties dalis.

5. Susitarimui taikoma Lietuvos Respublikos teisė. Visi ginčai, kylantys iš šio Susitarimo ar su juo susiję, sprendžiami derybomis, o nepavykus bet kuri Šalis turės teisę kreiptis į teismą pagal Užsakovo buveinės vietą.

6. Šis Susitarimas yra ir Taikos sutarties įgyvendinimo priemonė (instrumentas), todėl šis Susitarimas turi būti aiškinamas ir taikomas kartu su pirmiau nurodyta anksčiau sudaryta Taikos sutartimi. Šalys pareiškia, kad jokios šio Susitarimo nuostatos ar jų vykdymas nereiškia Rangovo reikalavimų pagal Taikos sutartį atsisakymo, sumažinimo ar apribojimo. Šis Susitarimas nelaikytinas Taikos sutarties pakeitimo sandoriu.

7. Šiuo Susitarimu įgyvendinamas Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.156 straipsnyje įtvirtintas sutarties laisvės principas.

8. Šis Susitarimas yra abiejų Šalių derybų rezultatas, dėl kurio tarėsi ir kurį rengė Šalys kartu. Faktas, kad viena iš Šalių rengė ar galėjo parengti viso Susitarimo ar jo dalies projektą, negali būti aiškinamas nei palankiai, nei nepalankiai tokios Šalies atžvilgiu.

9. Prie Susitarimo pridėjami šie priedai, kurie laikomi neatskiriama Susitarimo dalimi:

9.1. Priedas Nr. 1 – Darbų, kurių kainos turi būti indeksuojamos, sąrašas.

10. Šalių juridiniai duomenys ir parašai:

#### Užsakovo vardu

Akcinė bendrovė Klaipėdos  
valstybinio jūrų uosto direkcija  
Bendrovės kodas 240329870  
J. Janonio g. 24-1, 92251 Klaipėda  
Tel. (8 46) 499 799  
El. p. [info@port.lt](mailto:info@port.lt)  
PVM mokėtojo kodas LT  
403298716  
A. s. LT14 7300 0100 3488 9443  
AB „Swedbank“, banko kodas  
73000

Generalinis direktorius

#### Rangovo vardu

„Depenbrock Ingenieurwasserbau  
GmbH&Co. KG“

Juridinio asmens kodas HRA126702  
Adresas HansHenny-Jahnn Weg 49  
22085 Hamburgas, Vokietija  
Banko rekvizitai: „Kreissparkasse  
Diepholz“

51  
Telefonas +49 40 22923 100  
Faksas +49 40 22923 240  
El. paštas

„Herbosch – Kiere N. V.“

Juridinio asmens kodas  
0404.637.280  
Adresas Sint-Jansweg 7 –  
Haven 1558  
9130 KALLO, Belgija

Banko rekvizitai: BELFIUS  
IBAN: BE18552295260065  
BIC: GKCCBEBB  
Telefonas +32 (0)3 575 02 82  
Faksas +32 (0)3 575 13 10  
El. paštas

[info.hk@eiffage.com](mailto:info.hk@eiffage.com)

„BV  
Visionbuid  
atstovas  
vykdantysisdirektorius: